

Literaturhinweise - Repères bibliographiques - Riferimenti bibliografici - Indicazioni bibliograficas

I. Recht und Rechtssoziologie

1. Rechts- und Gesetzgebungstheorie

AARNIO Aulis (Hg.), Rechtsnorm und Rechtswirklichkeit, Festschrift für Werner Krawietz zum 60. Geburtstag, Berlin 1993.

ADAMOVICH Ludwig, Verfassungsgerichtsbarkeit und Gesetzgebung, *Liechtensteinische Juristen-Zeitung* 14 (1993), H. 4, S. 136-140.

GRABAU Fritz-René, Über die Normen zur Gesetzes- und Vertragsinterpretation, Berlin 1993 (= Schriften zur Rechtstheorie, Bd. 160).

MÜLLER Jörg Paul, Demokratische Gerechtigkeit. Eine Studie zur Legitimität politischer und rechtlicher Ordnung, München 1993.

2. Gesetzgebungstechnik- und -methodik

BÖCKEL Markus, Instrumente der Einpassung neuen Rechts in die Rechtsordnung (unter besonderer Berücksichtigung der Unberührtheitsklauseln), Berlin 1993.

3. Soziologie und Evaluation

BIERTER Willy, BINDER Hans-Martin, Unternehmerische Innovationsprozesse. Die Wirksamkeit staatlicher Massnahmen - eine Evaluation, Chur 1993.

BRYDE Brun-Otto, Die Effektivität von Recht als Rechtsproblem, Berlin/New York 1993 (= Schriftenreihe der juristischen Gesellschaft zu Berlin, Bd. 135).

- BUSSMANN Werner, Was haben Vollzugsstudien der Verwaltungspraxis gebracht?, *Schweizerisches Jahrbuch für politische Wissenschaft/Annuaire suisse de science politique* 33, Bern/Stuttgart/Wien 1993, S. 261-275.
- DELLEY Jean-Daniel et al., Vollzugsprobleme/Problems de la mise en oeuvre des politiques publiques, *Schweizerisches Jahrbuch für politische Wissenschaft/Annuaire suisse de science politique* 33, Bern/Stuttgart/Wien 1993.
- SCHULZ Hans-Rudolf, MUGGLI Christoph, HÜBSCHLE Jörg, Wohneigentumsförderung durch den Bund: die Wirksamkeit des Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG), Bern 1993 (= Schriftenreihe Wohnungswesen, Bd. 55).

4. Europarecht und europäische Integration

- BISCHOF Pirmin, Produkthaftung und Vertrag in der EU, Bern/Zürich 1994 (= Schriften zum Europarecht, Bd. 13).
- BOCK Christian, Das europäische Vergaberecht für Bauaufträge, unter besonderer Berücksichtigung der Auswirkungen auf das schweizerische Submissionsrecht, Basel/Frankfurt am Main 1993 (= Basler Studien zur Rechtswissenschaft, Reihe B, Bd. 43).
- BRÜGGEMEIER Gert, Der Vorschlag einer EG-Richtlinie über die Haftung bei Dienstleistungen im Lichte des deutschen und schweizerischen Schuldrechts, *Zeitschrift für schweizerisches Recht* 112 (1993), I. Halbbd., H. 4/5, S. 419-435.
- DAVID Carl-Heinz, Europäische Tendenzen und gemeinschaftsrechtliche Grenzen einer Harmonisierung raumplanungsrechtlicher Vorschriften, *Die öffentliche Verwaltung* 46 (1993), S. 1021-1031.
- PANEBIANCO Massimo, Die Umsetzung von EG-Recht in Italien: Die Richtlinien Nr. 305/71 und Nr. 440/89 über die Verfahren zur Vergabe öffentlicher Bauaufträge, *Jahrbuch für italienisches Recht* 6 (1993), S. 91-116.
- PERICU Giuseppe, Die Regelung der Verfahren zur Vergabe öffentlicher Bauaufträge in Italien, *Jahrbuch für italienisches Recht* 6 (1993), S. 117-130.
- RICHLI Paul et al., Agrarrecht im Umbruch. Die Herausforderungen von GATT und EG. Beiträge aus einem Doktorandenseminar der Hochschule St. Gallen im Wintersemester 1992/1993, Zürich 1993.
- SEHRINGER Christoph, Die Harmonisierung der Produktvorschriften in den EG- und den EFTA-Staaten, Diss. Basel 1993.

STÖCKLI Jean-Fritz, Schweizerisches Arbeitsrecht und europäische Integration, *Referate und Mitteilungen des Schweizerischen Juristenvereins* 127 (1993), H. 1, S. 1-156.

ZÄCH Roger, EG-Wettbewerbsrecht, München 1994.

5. Einzelfragen

KÄGI-DIENER Regula, Die Sprache - ein Thema von Verfassungsrang?, *Schweizer Monatshefte* 73 (1993), H. 12, S. 973-978.

KLOTZ Hans-Werner, Die Gesetzgebung im Bundesstaat, *Aus Politik und Zeitgeschichte* (1993), Bd. 52/53, S. 39-44.

MÜLLER Peter, Organisiertes Verbrechen: Gegenstrategien des Gesetzgebers, *Aktuelle juristische Praxis* 2 (1993), H. 10, S. 1180-1186.

II. Sprachwissenschaft und Rechtslinguistik

1. Rechts- und Verwaltungssprache

BÜRGERNAHE VERWALTUNGSSPRACHE, hrsg. von der Bundesstelle für Büroorganisation und Bürotechnik, Köln 1993.

GRABRUCKER Marianne, Neue Wege in der Rechtssprache, *Muttersprache* 104 (1994), H. 1, S. 63-68.

2. Verständlichkeitsforschung

RICKHEIT Gerd, STROHNER Hans, Grundlagen der kognitiven Sprachverarbeitung. Modelle, Methoden, Ergebnisse, Tübingen 1993 (= UTB, Bd. 1735).

3. Einzelfragen

BOURHIS Richard Y. (Ed.), French-English Language Issues in Canada, *Int. Journal of the Sociology of Language*, Berlin/New York 1994, No. 105/106 (Special Issue).

- DIGESER Andreas, Sprachliche Herausforderungen in der Zukunft der Europäischen Gemeinschaft, *Muttersprache* (103) 1993, H. 4, S. 285-296.
- KLEIN Wolf Peter, PAUL Ingwer (Hgg.), Sprachliche Aufmerksamkeit. Glossen und Marginalien zur Sprache der Gegenwart, Heidelberg 1993.
- SANDERS Willy, Sprache - Schlüssel zur Welt, in: Maja Svilar, Stefan Kunze (Hgg.), *Weltbilder*, Bern usw. 1992, S. 245-263.
- SCHEELE Brigitte, GAULER Eva, Wählen Wissenschaftler ihre Probleme anders aus als WissenschaftlerInnen? Das Genus-Sexus-Problem als paradigmatischer Fall der linguistischen Relativitätsthese, *Sprache und Kognition* 12 (1993), H. 2, S. 59-72.
- SIEBER Peter (Hg.), Sprachfähigkeiten: Besser als ihr Ruf! - Nötiger denn je!, Aarau 1994 (= Reihe Sprachlandschaften).
- WELLMANN Hans (Hg.), Synchrone und diachrone Aspekte der Wortbildung im Deutschen, Heidelberg 1993 (= Studien zur Linguistik/Germanistik, Bd. 8).
- WERLEN Iwar (Hg.), Schweizer Soziolinguistik - Soziolinguistik der Schweiz, *Bulletin CILA* 1993, H. 58 (Themenheft).
- WICHTER Sigurd, Experten- und Laienwortschätze. Umriss einer Lexikologie der Vertikalität, Tübingen 1994 (= Reihe germanistische Linguistik, Bd. 144).

4. Hilfsmittel

- ANDERSEN Uwe, WOYKE Wichard, Handwörterbuch Internationale Organisationen, Opladen 2.Aufl. 1994 (= UTB, Bd. 1299).
- BOUCQUET Claude, Traduire les textes économiques, financiers et bancaires allemands aux différents niveaux du discours, Prilly-Lausanne 1993.
- BOUCQUET Claude, Pour une méthode de traduction juridique, Prilly-Lausanne 1994.
- HOFHEINZ Sylvia, Glossar parlamentarisch-politische Terminologie, Deutsch-Englisch, Bonn 1992.
- KRASSIN Gudrun, Neuere Entwicklungen in der französischen Grammatik und Grammatikforschung, Tübingen 1994 (= Romanistische Arbeitshefte, Bd. 38).

ROMAIN Alfred, RUTTER Derek, Wörterbuch der Rechts- und Wirtschaftssprache, Teil II: Deutsch-Englisch, 3., neubearb. Aufl. München 1994.